

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Štatutárnemu orgánu Obce Kapušany

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky Obce Kapušany, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Štatutárny orgán je zodpovedný aj za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Základ pre podmienený názor

Obec uvádza v účtovnej závierke zostatok úverov a dlhodobých záväzkov o 53 tis. Eur nižší. Zostatok nesplatených úverov podľa údajov z financujúcej banky k 31.12.2014 je 315 tis. Eur, t.j. 48 tis Eur viac ako je uvedené v súvahe a úver zo ŠFRB má zostatok 536 tis. Eur, t.j. viac o 15 tis. Eur ako je uvedené v súvahe.

Obec vykazuje v účtovnej závierke dlhodobý majetok podľa môjho názoru v nadhodnotenej výške. Rozdiel vznikol nekonzistentne vykonanou úpravou obstarávacích hodnôt majetku a odpisov v priebehu účtovného obdobia. Zostatková hodnota dotácií na obstaranie investícií v účtovnej závierke taktiež nezodpovedá skutočnosti. K zostatkovej hodnote dlhodobého majetku uvedeného v súvahe vo výške 8 325 tis. Eur a zostatkovej hodnote ostatných aktív v položke výnosy budúcich období vo výške 5 509 tis. Eur sa preto nevyjadrujem.

Podmienený názor

Podľa môjho názoru, okrem vplyvu skutočností opísaných v odseku Základ pre podmienený názor, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Kapušany k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

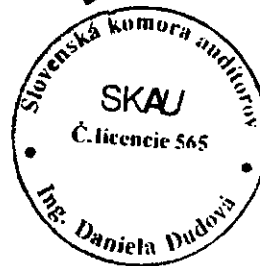
Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa zákona o rozpočtových pravidlách, planých pre SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov, konštatujem, že Obec Kapušany konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

V Poprade, 7. mája 2015



Daniela Dudová
Ing. Daniela Dudová, audítorka SKAU č. lic. 565
Levočská 212/5
058 01 Poprad



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Starostovi a obecnému zastupiteľstvu Obce Kapušany

Uskutočnila som audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Kapušany a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2014, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj podmienený názor.

Základ pre podmienený názor

Obec vykazuje v konsolidovanej účtovnej závierke dlhodobý majetok podľa môjho názoru v nadhodnotenej výške. Rozdiel vznikol nekonzistentne vykonanou úpravou obstarávacích hodnôt majetku a odpisov v priebehu účtovného obdobia v materskej účtovnej jednotke, t.j. v obci. Zostatková hodnota dotácií na obstaranie investícií v účtovnej závierke taktiež nezodpovedá skutočnosti. K zostatkovej hodnote dlhodobého neobežného majetku uvedeného v súvahe vo výške 8 166 tis. Eur a zostatkovej hodnote ostatných aktív v položke výnosy budúcich období vo výške 5 518 tis. Eur sa preto nevyjadrujem.

Podmienený názor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Kapušany, okrem možných vplyvov uvedených v predchádzajúcom odseku, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

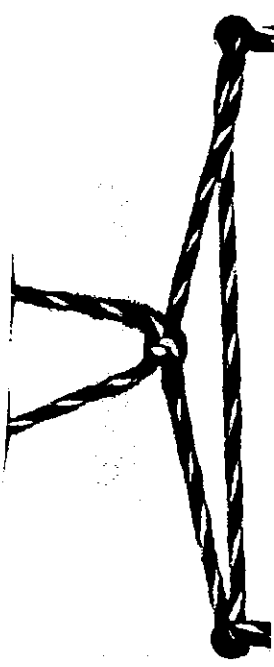
Zdôraznenie skutočností

Audit účtovnej závierky dcérskej spoločnosti rozpočtovej organizácie Základná škola s materskou školou Kapušany nebol vykonaný.

V Poprade, 12. augusta 2015



Daniela Dudová
Ing. Daniela Dudová, č. lic. SKAU 565
Levočská 212/10, 058 01 Poprad



Dodatok správy audítora
o overení súladu Výročnej správy Obce Kapušany s konsolidovanou účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5

Starostovi a obecnému zastupiteľstvu obce Kapušany

I. Overila som riadnu účtovnú závierku a konsolidovanú účtovnú závierku obce Kapušany k 31. 12. 2014, údaje z ktorej sú uvedené v časti 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok priloženej výročnej správy. Ku konsolidovanej účtovnej závierke som vydala Podmienený názor dňa 12. augusta 2015 v nasledovnom znení:

Základ pre podmienený názor

Obec vykazuje v konsolidovanej účtovnej závierke dlhodobý majetok podľa môjho názoru v nadhodnotenej výške. Rozdiel vznikol nekonzistentne vykonanou úpravou obstarávacích hodnôt majetku a odpisov v priebehu účtovného obdobia v materskej účtovnej jednotke, t.j. v obci. Zostatková hodnota dotácií na obstaranie investícií v účtovnej závierke taktiež nezodpovedá skutočnosti. K zostatkovej hodnote dlhodobého neobežného majetku uvedeného v súvahe vo výške 8 166 tis. Eur a zostatkovej hodnote ostatných aktív v položke výnosy budúcich období vo výške 5 518 tis. Eur sa preto nevyjadrujem.

Podmienený názor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť obec Kapušany, okrem možných vplyvov uvedených v predchádzajúcom odseku, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2014 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočností

Audit účtovnej závierky dcérskej spoločnosti rozpočtovej organizácie Základná škola s materskou školou Kapušany nebol vykonaný.

II. Overila som taktiež súlad výročnej správy za konsolidovaný celok s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe v časti 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok na str. 24 až 26 a v časti 8. Hospodársky výsledok za 2014 – vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok na str. 26 až 28 som posúdila s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú uvedené účtovné informácie vo Výročnej správe Obce Kapušany v súlade s účtovnou závierkou k 31. 12. 2014.

V Poprade, 14. decembra 2015



Ing. Daniela Dudová, č. lic. SKAU 565
Levočská 212/10, 058 01 Poprad

